

Exo

Chapter 29

Spanish Interlinear

Reference: Reina Valera 1909

לְכַתֵּן para-ejercer-sacerdocio H3547	אֹתָם los H0853	לְקַדֵּשׁ para-santificar H6942	לָהֶם para-ellos	תַּעֲשֶׂה harás	אֲשֶׁר- que-	הַדְּבָר la-palabra H1697	וְזֶה Y-esto H2088	1
תְּמִימִם: sin-defecto H8549	שְׁנַיִם dos H8147	וְאַיִלִם y-carneros	בְּקָר ganado H1241	בֶּן- hijo-de-	אֶחָד uno H0259	פָּר novillo H6499	לִקַּח tomar H3947	לִי para-mí

Y ESTO es lo que les harás para consagrarlos, para que sean mis sacerdotes: Toma un becerro de la vacada, y dos carneros sin tacha;

מִשְׁחִים untadas H4886	מִצֹּת ázimos H4682	וְרִקְיָקִי y-hojuelas-de H7550	בַּשֶּׁמֶן con-el-aceite H8081	בְּלוּלֹת mezcladas	מִצֹּת ázimos H4682	וְחֻלְתֵּי y-tortas-de H2471	מִצֹּת ázimos H4682	וְלֶחֶם Y-pan-de H3899	2
			אֹתָם: las H0853	תַּעֲשֶׂה harás	חִטִּים trigo H2406	סֹלֶת flor-de-harina-de H5560	בַּשֶּׁמֶן con-el-aceite H8081		

Y panes sin levadura, y tortas sin levadura amasadas con aceite, y hojaldres sin levadura untadas con aceite; las cuales cosas harás de flor de harina de trigo:

הַפָּר el-novillo H6499	וְאֶת- y-(et)- H0853	בַּסֵּל en-la-canasta H5536	אֹתָם las H0853	וְהִקְרַבְתָּ y-acercarás H7126	אֶחָד una H0259	סֵל canasta H5536	עַל- sobre-	אוֹתָם las H0853	וְנָתַתָּ Y-pondrás H5414	3
							הָאֵילִם: los-carneros	שְׁנֵי dos H8147	וְאֶת y-(et) H0853	

Y las pondrás en un canastillo, y en el canastillo las ofrecerás, con el becerro y los dos carneros.

וְרָחַצְתָּ y-lavarás H7364	מוֹעֵד reunión H4150	אֹהֶל tienda-de H0168	פֶּתַח entrada-de H6607	אֶל- a- H0413	תִּקְרִיב acercarás H7126	בְּנֵיו sus-hijos	וְאֶת- y-(et)- H0853	אַהֲרֹן Aharon H0175	וְאֶת- Y-(et)- H0853	4
							בְּמֵיִם: con-las-aguas H4325	אֹתָם los H0853		

Y harás llegar á Aarón y á sus hijos á la puerta del tabernáculo del testimonio, y los lavarás con agua.

מְעִיל	וְאֶת	הַכְּתָנֶת	אֶת-	אַהֲרֹן	אֶת-	וְהִלְבַּשְׁתָּ	הַבְּגָדִים	אֶת-	וְלָקַחְתָּ	5
manto-de	y-(et)	la-túnica	(et)	Aharon	(et)-	y-vestirás	las-vestiduras	(et)	Y-tomarás	
H4598	H0853	H3801	H0853	H0175	H0853	H3847		H0853	H3947	
הָאֶפֹּד:	בְּחֶשֶׁב		לִי	וְאַפְדָּתָ	הַחֹשֶׁן	וְאֶת-	הָאֶפֹּד	וְאֶת-	הָאֶפֹּד	
el-efod	con-cinto-de		para-él	y-ceñirás	el-pectoral	y-(et)-	el-efod	y-(et)-	el-efod	
H0646	H2805			H0640	H2833	H0853	H0646	H0853	H0646	

Y tomarás las vestiduras, y vestirás á Aarón la túnica y el manto del ephod, y el ephod, y el racional, y le ceñirás con el cinto del ephod;

6 וְשָׂמַתְּ הַמִּצְנֶפֶת עַל-רֹאשׁוֹ וְנָתַתָּ אֶת-נֹדֶד הַקִּדָּשׁ עַל-
Y-pondrás el-turbante sobre-su-cabeza diadema-de la-santidad sobre-
H4701 H5414 H0853 H5145 H6944
הַמִּצְנֶפֶת:
el-turbante
H4701

Y pondrás la mitra sobre su cabeza, y sobre la mitra pondrás la diadema santa.

7 וְלָקַחְתָּ אֶת-שֶׁמֶן הַמִּשְׁחָה וַיִּצְקֶתָ עַל-רֹאשׁוֹ וּמַשַּׁחְתָּ אֹתוֹ:
Y-tomarás (et) aceite-de la-unción y-derramarás sobre-su-cabeza y-ungirás
H3947 H0853 H8081 H3332 H4886 H0853

Y tomarás el aceite de la unción, y derramarás sobre su cabeza, y le ungirás.

8 וְאֵת-בָּנָיו תִּקְרִיב וְהַלְבַּשְׁתָּם כִּתְנֹת:
Y-(et)-sus-hijos acercarás y-vestirás-los túnicas
H0853 H7126 H3847 H3801

Y harás llegar sus hijos, y les vestirás las túnicas.

9 וְחָנַתְּ אֹתָם אֶבְיָט אַהֲרֹן וּבָנָיו וַחֲבָשֶׁת לָהֶם מִנְבַּעַת וְהָיְתָה לָהֶם
Y-ceñirás los cinturón Aharon y-sus-hijos y-atarás y-llenarás para-ellos gorros y-será
H2296 H0853 H0073 H0175 H2280 H1992 H4021 H1961 H1992
כֹּהֵנָה לַחֻקָּה עוֹלָם וּמְלֵאֲתָ יָד-אַהֲרֹן יָד-בָּנָיו:
sacerdocio para-estatuto-de perpetuidad y-llenarás mano-de-Aharon y-mano-de-sus-hijos
H3550 H2708 H5769 H3027 H0175 H3027

Y les ceñirás el cinto, á Aarón y á sus hijos, y les atarás los chapeos (tiaras), y tendrán el sacerdocio por fuero perpetuo: y henchirás las manos de Aarón y de sus hijos.

10 וְהִקְרַבְתָּ אֶת-הַפָּר הַנּוֹבֵל לְפָנֶיךָ אַהֲלֵי מוֹעֵד וְסָמְךָ אַהֲרֹן וּבָנָיו
Y-acercarás (et) el-novillo delante-de tienda-de reunión y-apoyará Aharon y-sus-hijos
H7126 H0853 H6499 H6440 H0168 H4150 H5564 H0175
אֶת-יְדֵיהֶם עַל-רֹאשׁ הַפָּר:
(et) sus-manos sobre-cabeza-de el-novillo
H0853 H3027 H6499

Y harás llegar el becerro delante del tabernáculo del testimonio, y Aarón y sus hijos pondrán sus manos sobre la cabeza del becerro.

11 וְשַׁחֲטָה אֶת-הַפָּר הַנּוֹבֵל לְפָנֶיךָ יְהוָה פֶּתַח אַהֲלֵי מוֹעֵד:
Y-degollarás (et) el-novillo delante-de Yahweh entrada-de tienda-de reunión
H0853 H6499 H6440 H3068 H6607 H0168 H4150

Y matarás el becerro delante de Jehová á la puerta del tabernáculo del testimonio.

12 וְלָקַחְתָּ מִדָּם הַפָּר וְנָתַתָּה עַל-קַרְנֹת הַמִּזְבֵּחַ בְּאֶצְבְּעְךָ וְאֵת-
Y-tomarás Y-tomarás de-sangre-de el-novillo y-pondrás sobre-cuernos-de el-altar con-tu-dedo
H3947 H1818 H6499 H5414 H4196 H0676 H0853
כָּל-הַדָּם תִּשְׁפֹּךְ אֶל-יְסוֹד הַמִּזְבֵּחַ:
toda-la-sangre derramarás a-base-de el-altar
H3605 H1818 H8210 H0413 H3247 H4196

Y tomarás de la sangre del becerro, y pondrás sobre los cuernos del altar con tu dedo, y derramarás toda la demás sangre al pie del altar.

13 וְלָקַחְתָּ אֶת־כָּל־הַחֵלֶב הַמְכֻסָּה אֶת־הַקֶּרֶב וְאֵת הַיֹּלֵבֶת עַל־
 Y-tomarás (et)- toda- la-grasa la-que-cubre (et) las-entrañas y-(et) el-lóbulo sobre-
[H3947](#) [H0853](#) [H3605](#) [H2459](#) [H3680](#) [H0853](#) [H7130](#) [H0853](#) [H3508](#)

הַכֶּבֶד וְאֵת שְׁנֵי הַכְּלָיִת וְאֶת־הַחֵלֶב אֲשֶׁר עָלֵיהֶן וְהִקְטַרְתָּ
 el-hígado y-(et) dos los-riñones la-grasa que sobre-ellos y-harás-humear
[H3516](#) [H0853](#) [H8147](#) [H3629](#) [H0853](#) [H2459](#)

הַמִּזְבֵּחַ:
 el-altarmente
[H4196](#)

Tomarás también todo el sebo que cubre los intestinos, y el redaño de sobre el hígado, y los dos riñones, y el sebo que está sobre ellos, y los quemarás sobre el altar.

14 וְאֶת־בָּשָׂר הַפֶּרֶךְ וְאֶת־עֲרוֹ וְאֶת־פְּרָשׁוֹ תִשְׂרֹף בָּאֵשׁ
 Y-(et)- carne-de el-novillo y-(et)- su-piel y-(et)- su-excremento quemarás en-el-fuego
[H0853](#) [H1320](#) [H6499](#) [H0853](#) [H5785](#) [H0853](#) [H8313](#) [H6569](#) [H0784](#)

מִחוּץ לַמַּחֲנֶה חֵטְאָת הוּא:
 fuera-de el-campamento ofrenda-de-pecado él
[H2351](#) [H4264](#) [H1931](#)

Empero consumirás á fuego fuera del campo la carne del becerro, y su pellejo, y su estiércol: es expiación.

15 וְאֶת־הָאֵיל הָאֶחָד תִּקַּח וְסִמְכוּ אֹהֲרֵן וּבְנָיו אֶת־יְדֵיהֶם עַל־
 Y-(et)- el-carnero el-uno tomarás y-apoyarán Aharon y-sus-hijos (et) sus-manos sobre-
[H0853](#) [H0259](#) [H3947](#) [H5564](#) [H0175](#) [H0853](#) [H3027](#)

רֹאשׁ הָאֵיל:
 cabeza-de el-carnero

Asimismo tomarás el un carnero, y Aarón y sus hijos pondrán sus manos sobre la cabeza del carnero.

16 וְשַׁחֲטָה אֶת־הָאֵיל וְלָקַחְתָּ אֶת־דָּמּוֹ וְזִרְקָה עַל־הַמִּזְבֵּחַ
 Y-degollarás (et) el-carnero el-carnero y-tomarás (et) su-sangre y-rocíarás sobre-el-altar
[H0853](#) [H3947](#) [H0853](#) [H1818](#) [H2236](#) [H4196](#)

סָבִיב:
 alrededor
[H5439](#)

Y matarás el carnero, y tomarás su sangre, y rocíarás sobre el altar alrededor.

17 וְאֶת־הָאֵיל תִּנְתֵּחַ לִנְתָחָיו וְרָחַצְתָּ קֶרְבּוֹ וּכְרַעָיו וְנָתַתָּ
 Y-(et)- el-carnero dividirás en-sus-trozos y-lavarás sus-entrañas y-sus-piernas y-pondrás
[H0853](#) [H5408](#) [H5409](#) [H7364](#) [H7130](#) [H3767](#) [H5414](#)

עַל־נִתְחָיו וְעַל־רֹאשׁוֹ:
 sobre-sus-trozos y-sobre-su-cabeza
[H5409](#)

Y cortarás el carnero en pedazos, y lavarás sus intestinos y sus piernas, y las pondrás sobre sus trozos y sobre su cabeza.

18 וְהִקְטַרְתָּ אֶת־כָּל־הָאֵיל הַמִּזְבֵּחַ עֹלָה הוּא לַיהוָה
 Y-harás-humear (et) todo-el-carnero el-altarmente holocausto él para-Yahweh
[H0853](#) [H3605](#) [H4196](#) [H3068](#) [H1931](#)

רִיחַ נִיחֹחַ אִשָּׁה לַיהוָה הוּא:
 olor-de satisfacción ofrenda-de-fuego para-Yahweh él
[H7381](#) [H5207](#) [H0801](#) [H3068](#) [H1931](#)

Y quemarás todo el carnero sobre el altar: es holocausto á Jehová, olor grato, es ofrenda quemada á Jehová.

וְיָדָיִם	אֶת־	וּבָנָיו	אַהֲרֹן	וְסִמְךָ	הַשֵּׁנִי	הָאֵיל	אֶת	וְלִקַּחְתָּ
sus-manos	(et)	y-sus-hijos	Aharon	y-apoyará	el-segundo	el-carnero	(et)	Y-tomarás
H3027	H0853		H0175	H5564	H8145		H0853	H3947
						הָאֵיל:	רֹאשׁ	עַל־
						el-carnero	cabeza-de	sobre

Tomarás luego el otro carnero, y Aarón y sus hijos pondrán sus manos sobre la cabeza del carnero:

אָזן	תְּגוּדָה	עַל־	וְנִתְּחָה	מֵדָמוֹ	וְלָקַחְתָּ	הָאַיִל	אֶת־	וְשָׁחַטְתָּ
oreja-de	lóbulo-de	sobre-	y-pondrás	de-su-sangre	y-tomarás	el-carnero	(et)	Y-degollarás
H0241	H8571		H5414	H1818	H3947		H0853	
יָדָם	בְּהֵן	וְעַל־	הַיְמָנִית	בָּנוּיוֹ	אָזן	תְּגוּדָה	וְעַל־	אַהֲרֹן
su-mano	pulgar-de	y-sobre-	la-derecha	sus-hijos	oreja-de	lóbulo-de	y-sobre-	Aharon
H3027	H0931		H3233		H0241	H8571		H0175
הַמִּזְבֵּחַ	עַל־	הַדָּם	אֶת־	וְרוֹכֵץ	הַיְמָנִית	רֵגְלוֹם	בְּהֵן	וְעַל־
el-altar	sobre-	la-sangre	(et)	y-rociará	el-derecho	su-pie	pulgar-de	y-sobre-
H4196		H1818	H0853	H2236	H3233	H7272	H0931	
								סָבִיב:
								alrededor
								H5439

Y matarás el carnero, y tomarás de su sangre, y pondrás sobre la ternilla de la oreja derecha de Aarón, y sobre la ternilla de las orejas de sus hijos, y sobre el dedo pulgar de las manos derechas de ellos, y sobre el dedo pulgar de los pies derechos de ellos, y esparcirás la sangre sobre el altar alrededor.

21

וְיָרֹצֵרָא	הַמִּשְׁחָה	וּמִשְׁמֶן	הַמִּזְבֵּחַ	עַל־	אֲשֶׁר	הַדָּם	מִן־	וְלָקַחְתָּ	
y-rociarás	la-unción	y-de-aceite-de	el-altar	sobre-	que	la-sangre	de-	Y-tomarás	
		H8081	H4196			H1818		H3947	
בָּנָיו	בְּגָדָיו	וְעַל־	בָּנָיו	וְעַל־	בְּגָדָיו	וְעַל־	אַהֲרֹן	עַל־	
sus-hijos	vestiduras-de	y-sobre-	sus-hijos	y-sobre-	sus-vestiduras	y-sobre-	Aharon	sobre-	
							H0175		
אִתּוֹ	בָּנָיו	וּבְגָדָיו	וּבְגָדָיו	וּבְגָדָיו	וּבְגָדָיו	הוא	וְקָדַשׁ	אִתּוֹ	
con-él	sus-hijos	y-vestiduras-de	y-sus-hijos	y-sus-vestiduras	y-sus-vestiduras	él	y-será-santo	con-él	
H0854						H1931	H6942	H0854	

Y tomarás de la sangre que hay sobre el altar, y del aceite de la unción, y esparcirás sobre Aarón, y sobre sus vestiduras, y sobre sus hijos, y sobre las vestimentas de éstos; y él será santificado, y sus vestiduras, y sus hijos, y las vestimentas de sus hijos con él.

										22
אֶת־ (et)	הַמִּכְסָּה la-que-cubre	וְהַחֵלֶב la-grasa	וְאֶת־ y-(et)-	וְהָאֵלֶּה y-la-cola	הַחֵלֶב la-grasa	הָאֵיל el-carnero	מִן־ de-	וְלִקְחָהּ Y-tomarás		
H0853	H3680	H2459	H0853	H0451	H2459			H3947		
אֲשֶׁר que	הַחֵלֶב la-grasa	וְאֶת־ y-(et)-	הַכְּלִיֹּת los-riñones	שְׁנֵי dos	וְאֵת y-(et)	הַכֶּבֶד el-hígado	יֶתֶרֶת lóbulo-de	וְאֵת y-(et)	הַקֶּרֶב las-entrañas	
	H2459	H0853	H3629	H8147	H0853	H3516	H3508	H0853	H7130	
	הָאֵל él	מִלְאִים consagraciones	אֵיל carnero-de	כִּי porque	הַיְמִין la-derecha	שׁוֹק pierna-de	וְאֵת y-(et)	עַלֵּהֶן sobre-ellos		
	H1931	H4394			H3225	H7785	H0853			

Luego tomarás del carnero el sebo, y la cola, y el sebo que cubre los intestinos, y el redaño del hígado, y los dos riñones, y el sebo que está sobre ellos, y la espaldilla derecha; porque es carnero de consagraciones:

מסל	אחד	ורקיק	אחת	שמן	לחם	וחלת	אחת	לחם	וככר	23
de-canasta-de	una	y-hojuela	una	aceite	pan-de	y-torta-de	una	pan	Y-hogaza-de	
H5536	H0259	H7550	H0259	H8081	H3899	H2471	H0259	H3899	H3603	
						יהוה:	לפני	אשר	המצות	
						Yahweh	delante-de	que	los-ázimos	
						H3068	H6440		H4682	

También una torta de pan, y una hojaldre amasada con aceite, y una lasaña del canastillo de los ázimos presentado á Jehová;

וְהִנֵּפְתָּ	בְּנָיו	כַּפֵּי	וְעַל	אַהֲרֹן	כַּפֵּי	עַל	הַכֹּל	וְשָׁמַתָּ	24
y-mecerás	sus-hijos	palmas-de	y-sobre	Aharon	palmas-de	sobre	el-todo	Y-pondrás	
		H3709		H0175	H3709		H3605		
				יְהוָה:	לִפְנֵי	תְנוּפָה	אֹתָם		
				Yahweh	delante-de	ofrenda-mecida	las		
				H3068	H6440	H8573	H0853		

Y lo has de poner todo en las manos de Aarón, y en las manos de sus hijos; y lo mecereás agitándolo delante de Jehová.

העלה	על-	המזבחה	והקטרת	מידם	אתם	ולקחת	25
el-holocausto	sobre-	el-altarmente	y-harás-humear	de-su-mano	las	Y-tomarás	
		H4196		H3027	H0853	H3947	
ליהוה:	הוא	אשה	יהוה	לפני	ניחות	לריח	
para-Yahweh	él	ofrenda-de-fuego	Yahweh	delante-de	satisfacción	para-olor-de	
H3068	H1931	H0801	H3068	H6440	H5207	H7381	

Después lo tomarás de sus manos, y lo harás arder sobre el altar en holocausto, por olor agradable delante de Jehová. Es ofrenda encendida á Jehová.

וְהִנֵּפֶתְךָ	לְאַהֲרֹן	אֲשֶׁר	הַמִּלֵּאִים	מֵאֵיל	הַחֹזֶה	אֶת־	וְלָקַחְתָּ	26
y-mecerás	para-Aharon	que	las-consagraciones	de-carnero-de	el-pecho	(et)	Y-tomarás	
	H0175		H4394		H2373	H0853	H3947	
		לְמִנְחָה:	לָךְ	וְהָיָה	יְהוָה	לִפְנֵי	תְנוּפָה	אֹתוֹ
		para-porción	para-ti	y-será	Yahweh	delante-de	ofrenda-mecida	lo
		H4490		H1961	H3068	H6440	H8573	H0853

Y tomarás el pecho del carnero de las consagraciones, que fué inmolado para la de Aarón, y lo mecereás por ofrenda agitada delante de Jehová; y será porción tuya.

אשר	התרומה	שוק	ואת	התנופה	חזה	ואת	וקדשת	27
que	la-ofrenda-elevada	pierna-de	y-(et)	la-ofrenda-mecida	pecho-de	(et)	Y-santificarás	
	H8641	H7785	H0853	H8573	H2373	H0853	H6942	
	לאהרן	מאשר	המלאים	מאיל	הורם	ואשר	הונף	
	para-Aharon	de-lo-que	las-consagraciones	de-carnero-de	fue-elevado	y-que	fue-mecido	
	H0175		H4394					
						לכניו:	ומאשר	
						para-sus-hijos	y-de-lo-que	

Y apartarás el pecho de la ofrenda mecida, y la espaldilla de la santificación, lo que fué mecido y lo que fué santificado del carnero de las consagraciones de Aarón y de sus hijos:

וְהָיָה ⁹	לְאַהֲרֹן	וּלְבָנָיו	לְחֹק־	עוֹלָם	מֵאֵת	בְּנֵי	
Y-será	para-Aharon	y-para-sus-hijos	para-estatuto-de-	perpetuidad	de-parte-de	hijos-de	
H1961	H0175		H2706	H5769	H0854		
יִשְׂרָאֵל	כִּי	תִרְוַמָּה	הוּא	וּתְרוּמָה	יְהִי	מֵאֵת	בְּנֵי
Yisrael	porque	ofrenda-elevada	él	y-ofrenda-elevada	será	de-parte-de	hijos-de-
H3478		H8641	H1931	H8641	H1961	H0854	H3478
	מִזְבְּחֵי	שְׁלָמֵיהֶם	תְּרוּמָתָם	לַיהוָה:			
	de-sacrificios-de	sus-ofrendas-de-paz	su-ofrenda-elevada	para-Yahweh			
	H2077	H8002	H8641	H3068			

Y será para Aarón y para sus hijos por estatuto perpetuo de los hijos de Israel, porque es porción elevada; y será tomada de los hijos de Israel de sus sacrificios pacíficos, porción de ellos elevada en ofrenda á Jehová.

וּבִגְדֵי	הַקֹּדֶשׁ	אֲשֶׁר	לְאַהֲרֹן	יְהִיו	לְבָנָיו	אַחֲרָיו	
Y-vestiduras-de	la-santidad	que	para-Aharon	serán	para-sus-hijos	después-de-él	
	H6944		H0175	H1961			
לְמִשְׁחָה	בָּהֶם	וּלְמַלֵּא-	בָּם	אֶת-	יָדָם:		
para-ungir	en-ellas	y-para-llenar-	en-ellas	(et)	su-mano		
		H4390		H0853	H3027		

Y las vestimentas santas, que son de Aarón, serán de sus hijos después de él, para ser ungidos con ellas, y para ser con ellas consagrados.

שִׁבְעַת	יָמִים	יִלְבָּשֵׁם	הַכֹּהֵן	תַּחֲתָיו	מִבְּנָיו	אֲשֶׁר	יָבֵא	אֶל-
Siete	días	las-vestirá	el-sacerdote	en-su-lugar	de-sus-hijos	que	entrará	a-
H7651	H3117	H3847	H3548	H8478			H0935	H0413
אֹהֶל	מוֹעֵד	לְשֵׁרֵת	בְּקֹדֶשׁ:					
tienda-de	reunión	para-servir	en-el-santuario					
H0168	H4150	H8334	H6944					

Por siete días las vestirá el sacerdote de sus hijos, que en su lugar viniere al tabernáculo del testimonio á servir en el santuario.

וְאֵת	אַיִל	הַמִּלֻּאִים	תִּקַּח	וּבִשְׁלֵת	אֶת-	בְּשָׂרוֹ	בְּמָקָם	קֹדֶשׁ:
Y-(et)	carnero-de	las-consagraciones	tomarás	y-cocerás	(et)	su-carne	en-lugar	santo
H0853		H4394	H3947	H1310	H0853	H1320	H4725	H6918

Y tomarás el carnero de las consagraciones, y cocerás su carne en el lugar del santuario.

וְאָכַל	אַהֲרֹן	וּבָנָיו	אֶת-	בְּשָׂר	הָאֵיל	וְאֵת-	הַלֶּחֶם	אֲשֶׁר	בַּסֵּל
Y-comerá	Aharon	y-sus-hijos	(et)	carne-de	el-carnero	y-(et)-	el-pan	que	en-la-canasta
H0398	H0175		H0853	H1320		H0853	H3899		H5536
	פֶּתַח	אֹהֶל	מוֹעֵד:						
	entrada-de	tienda-de	reunión						
	H6607	H0168	H4150						

Y Aarón y sus hijos comerán la carne del carnero, y el pan que está en el canastillo, á la puerta del tabernáculo del testimonio.

וְאָכְלוּ	אֹתָם	אֲשֶׁר	כִּפֹּר	בָּהֶם	לְמַלֵּא	אֶת-	יָדָם	לְקַדֵּשׁ	
Y-comerán	las	que	fue-expiado	con-ellas	para-llenar	(et)	su-mano	para-santificar	
H0398	H0853				H4390	H0853	H3027	H6942	
	אֹתָם	וְזָר	לֹא-	יֹאכַל	כִּי-	קֹדֶשׁ	הֵם:		
	los	y-extraño	no-	comerá	porque-	santidad	ellas		
	H0853	H3808		H0398		H6944	H1992		

Y comerán aquellas cosas con las cuales se hizo expiación, para henchir sus manos para ser santificados: mas el extranjero no comerá, porque es cosa santa.

וְשָׂרַפְתָּ y-quemarás H8313	הַבֹּקֶר la-mañana H1242	עַד- hasta- H5704	הַלֶּחֶם el-pan H3899	וּמִן- y-de- H4394	הַמִּלֻּאִים las-consagraciones H4394	מִבֶּשֶׂר de-carne-de H1320	יֹתֵר sobra H3498	וְאִם- Y-si- H0853	34
	הוא: él H1931	קֹדֶשׁ santidad H6944	כִּי- porque- H0398	יֵאָכַל será-comido H3808	לֹא no H0784	בָּאֵשׁ en-el-fuego H3498	הַנוֹתֵר lo-sobrante H0853	אֶת- (et)	

Y si sobrare algo de la carne de las consagraciones y del pan hasta la mañana, quemarás al fuego lo que hubiere sobrado: no se comerá, porque es cosa santa.

אֲתָכָה a-ti H0853	צִוִּיתִי te-ordené H6680	אֲשֶׁר- que- H3605	כְּכֹל conforme-a-todo H3602	כָּכָה así H3602	וּלְבָנָיו y-para-sus-hijos H0175	לְאַהֲרֹן para-Aharon H0175	וְעָשִׂיתָ Y-harás H7651	שִׁבְעַת siete H3117	יָמִים días H3117	תִּמְלֵא llenarás H4390	יָדָם: su-mano H3027	35
--	---	--	--	--	---	---	--	--	---	---	--	----

Así pues harás á Aarón y á sus hijos, conforme á todas las cosas que yo te he mandado: por siete días los consagrarás.

עַל- sobre- H2398	וַחֲשַׁאֲתָ y-purificarás H3725	הַכִּפּוּרִים las-expiaciones H3725	עַל- sobre- H3117	לְיוֹם para-el-día H3117	תַּעֲשֶׂה harás H6942	חֲטָאת ofrenda-de-pecado H6499	וּפָר Y-novillo-de H6499	הַמִּזְבֵּחַ el-altar H4196	בְּכַפְרָךָ al-expiar-tú H4196	עָלָיו sobre-él H4886	וּמִשְׁחָתָ y-ungirás H0853	אֹתוֹ lo H0853	לְקַדְּשׁוֹ: para-santificarlo H6942	36
---	---	---	---	--	---	--	--	---	--	---	---	--------------------------------------	--	----

Y sacrificarás el becerro de la expiación en cada día para las expiaciones; y purificarás el altar en habiendo hecho expiación por él, y lo ungirás para santificarlo.

קֹדֶשׁ santidad-de H6944	הַמִּזְבֵּחַ el-altar H4196	וְהָיָה y-será H1961	אֹתוֹ lo H0853	וּקְדִשְׁתָּ y-santificarás H6942	הַמִּזְבֵּחַ el-altar H4196	עַל- sobre- H4196	תִּכְפֹּר expiarás H3117	יָמִים días H3117	שִׁבְעַת Siete H7651	37
			ס (s)	יִקְדָּשׁ: será-santo H6942	בַּמִּזְבֵּחַ en-el-altar H4196	הַנֶּגַע el-que-toca H5060	כָּל- todo- H3605	קֹדֶשִׁים santidades H6944		

Por siete días expiarás el altar, y lo santificarás, y será un altar santísimo: cualquiera cosa que tocara al altar, será santificada.

לְיוֹם para-el-día H3117	שְׁנַיִם dos H8147	שָׁנָה año H8141	בָּנֵי- hijos-de- H3532	כִּבְשִׁים corderos H4196	הַמִּזְבֵּחַ el-altar H4196	עַל- sobre- H4196	תַּעֲשֶׂה harás H4196	אֲשֶׁר que H4196	וְזֶה Y-esto H2088	38
									תָּמִיד: continuamente H8548	

Y esto es lo que ofrecerás sobre el altar: dos corderos de un año cada día, sin intermisión.

בֵּין entre H0996	תַּעֲשֶׂה harás H8145	הַשֵּׁנִי el-segundo H8145	הַכֶּבֶשׂ el-cordero H3532	וְאֵת y-(et) H0853	בֹּקֶר en-la-mañana H1242	תַּעֲשֶׂה harás H0259	הָאֶחָד el-uno H0259	הַכֶּבֶשׂ el-cordero H3532	אֶת- (et) H0853	הָעֶרְבִים: las-tardes H6153	39
---	---	--	--	--	---	---	--	--	---------------------------------------	--	----

Ofrecerás el un cordero á la mañana, y el otro cordero ofrecerás á la caída de la tarde:

וְעֵשְׂרִין	סֹלֶת	בְּלוֹל	בְּשֶׁמֶן	כֶּתִית	רְבַע	הֵחִין	40
Y-décima-de	flor-de-harina	mezclada	con-aceite-de	prensado	cuarta-parte-de	el-hin	
H6241	H5560		H8081	H3795	H7253	H1969	
וְנֹסֶף	רְבַעִית	הֵחִין	יַיִן	לְכֶבֶשׂ	הָאֶחָד:		
y-libación-de	cuarta-parte-de	el-hin	vino	para-el-cordero	el-uno		
H5262	H7253	H1969	H3196	H3532	H0259		

Además una décima parte de un epha de flor de harina amasada con la cuarta parte de un hin de aceite molido: y la libación será la cuarta parte de un hin de vino con cada cordero.

וְאֵת	הַכֶּבֶשׂ	הַשְּׁנִי	תַּעֲשֶׂה	בֵּין	הָעֶרְבִים	כַּמִּנְחָת	הַבֹּקֶר	41
Y-(et)	el-cordero	el-segundo	harás	entre	las-tardes	como-ofrenda-de	la-mañana	
H0853	H3532	H8145		H0996	H6153	H4503	H1242	
וְכִנְסָכָהּ	תַּעֲשֶׂהָ	לָהּ	לְרִיחַ	נִיחָח	אֵשֶׁה	לִיהוָה:		
y-como-su-libación	harás-	para-ella	para-olor-de	satisfacción	ofrenda-de-fuego	para-Yahweh		
H5262			H7381	H5207	H0801	H3068		

Y ofrecerás el otro cordero á la caída de la tarde, haciendo conforme á la ofrenda de la mañana, y conforme á su libación, en olor de suavidad; será ofrenda encendida á Jehová.

עֹלֹת	תְּמִיד	לְדֹרֹתֵיכֶם	פֶּתַח	אֹהֶל-	מוֹעֵד		42
Holocausto-de	continuidad	para-vuestras-generaciones	entrada-de	tienda-de-	reunión		
	H8548	H1755	H6607	H0168	H4150		
לִפְנֵי	יְהוָה	אֲשֶׁר	אֶנְעִיד	לָכֶם	שָׁמָּה	לְדַבֵּר	אֵלַיךְ
delante-de	Yahweh	que	me-reuniré	para-vosotros	allí	para-hablar	a-ti
H6440	H3068		H3259	H8033	H8033	H1696	H0413

Esto será holocausto continuo por vuestras generaciones á la puerta del tabernáculo del testimonio delante de Jehová, en el cual me concertaré con vosotros, para hablaros allí,

וְנִעַדְתִּי	שָׁמָּה	לְבָנֵי	יִשְׂרָאֵל	וְנִקְדָּשׁ	בְּכִבְדִּי:		43
Y-me-reuniré	allí	para-hijos-de	Yisrael	y-será-santificado	por-mi-gloria		
H3259	H8033		H3478	H6942	H3519		

Y allí testificaré de mí á los hijos de Israel, y el lugar será santificado con mi gloria.

וְקִדְשָׁתִי	אֶת-	אֹהֶל	מוֹעֵד	וְאֵת-	הַמִּזְבֵּחַ	וְאֵת-	אֹהֶלֶן	וְאֵת-	בָּנָי	44
Y-santificaré	(et)	tienda-de	reunión	y-(et)-	el-altar	y-(et)-	Aharon	y-(et)-	sus-hijos	
H6942	H0853	H0168	H4150	H0853	H4196	H0853	H0175	H0853	H0853	
אֶקְדָּשׁ	לְכַהֵן	לִי:								
santificaré	para-ejercer-sacerdocio	para-mí								
H6942	H3547									

Y santificaré el tabernáculo del testimonio y el altar: santificaré asimismo á Aarón y á sus hijos, para que sean mis sacerdotes.

וְשָׁכַנְתִּי	בְּתוֹךְ	בָּנֵי	יִשְׂרָאֵל	וְהָיִיתִי	לָהֶם	לְאֱלֹהִים:	45
Y-habitaré	en-medio-de	hijos-de	Yisrael	y-seré	para-ellos	para-Elohim	
H7931	H8432		H3478	H1961		H0430	

Y habitaré entre los hijos de Israel, y seré su Dios.

וַיֵּדְעוּ	כִּי	אֲנִי	יְהוָה	אֱלֹהֵיהֶם	אֲשֶׁר	הוֹצֵאתִי	אֹתָם	מִמִּצְרַיִם	46
Y-sabrán	que	Yo	Yahweh	su-Elohim	que	los-saqué	los	de-tierra-de	Mitsrayim
H3045		H0589	H3068	H0430		H3318	H0853	H0776	H4714
לְשֹׁכְנִי	בְּתוֹכָם	אֲנִי	יְהוָה	אֱלֹהֵיהֶם:	פ				
para-habitar-yo	en-medio-de-ellos	Yo	Yahweh	su-Elohim	(p)				
H7931	H8432	H0589	H3068	H0430					

| Y conocerán que yo soy Jehová su Dios, que los saqué de la tierra de Egipto, para habitar en medio de ellos: Yo Jehová su Dios.